

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU2-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

雲坤國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C. Phone MU. 1-6023
寄貨部及藥材部 電話 MU-3-3422

名師成蛋
糖心皮蛋
南洋花生
廉特價發批

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

凍鮮水魚
蓮子蓉
玫瑰豆沙蓉
登市

新到
摺面盆
中山笠帽
金錢牌暖壺
藤器竹器
雜貨藥材

雲坤達權支社通告
為通告事。茲開徵收本社年費案。於昨
至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權
利。折半繳交。但由七月一日起。要照足數
繳納。本社並舉定趙偉常。陳宜談。二君為
催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙
陳。二君。或書記簡建平君接收便妥。此佈
雲坤達權支社社長周玉生
書記簡建平

焦周聯婚紀盛
雲坤。本埠山汝詩陸軍醫院眼科
專科醫師。與周氏。於昨日下午三時。
假座巴辣街十五號加國紀念教堂。舉
行結婚禮。由西人牧師證婚。同日下午
五時半。復在笑佛庵設宴。招待親友。
宴謝親友。到會中西人士。至為熱烈。
席間首由西人牧師致詞。對新人握手道賀。
隨後分別進餐。嘉賓盛饌。羅列
桌上。各適其適。大快朵頤。尤以該夜
總會主人特製此菜。味道精美。具有中
西合璧之烹飪技藝。博得賓客交口稱譽。
。餘畢。一對新人。同切喜餅。分餉親
友。至七時賓主始欣然別。聞新人於
公一九五八年六月廿一日

黃寄生黃文甫歡宴
黃君璧曾大猷畫家
雲坤。黃雲山總公所主席黃寄生。
外交主任文甫。以台灣省立師範大學兼
藝術系主任黃君璧教授。去年奉教育
部派赴美國考察藝術教育。昨借西
洋酒家會大猷君。由美西雅圖來抵雲坤。
黃主席暨黃文甫。昨日下午六時。
在新重慶酒家設筵歡宴。並邀黃君璧
。儉傳。孔阜等作陪。席間暢談甚歡。
黃教授此次出國。除考察藝術教育外。
將其傑作。定期在雲坤舉行畫展。供雲
坤中西人士欣賞云。

台山會館購業會
明天開職員會議
雲坤。雲坤台山會館。自成立
募股購置樓業委員會後。各執事員僑熱
烈認股以為首倡。即積極展開工作。早
經安訂募股章程。印就募股冊。分寄各
埠僑胞認股。又得加。美遠近僑胞。紛
紛撰文贊助。一唱百和。為籌購樓
業。以奠定百年之基而努力。聞各埠僑
僑對此義舉。一致贊助。踴躍認股。經
已陸續將募股冊繳回該會。該會定明天
(廿二)日下午八時半。在該會館開全
體職員會議。商討一切要項云。

各界助文溫
清遊費二誌
雲坤。雲坤文溫學校定期六月廿二
日(星期日)。在女皇伊利沙白公園。
舉行暑假清遊大會。各界熱烈捐助該校
清遊費。經誌報端。截至昨日止。樂助
該校清遊費者。計又有新華僑酒樓。竹
林園酒家。中加美電影戲院。國信
公司。元豐公司。生利肉舖。均安號。
同益公司。福大藥房。合益公司。永
隆公司。金利源。陶陶酒家。吳照光。
伍炳瑞。梅瑞恩。黃啓業。黃光錦。古
萬。黃同漢。黃榮俊。每五元。陳孔
。蔣北想。每四元。西湖飯店。黃昂
。黃子文。黃錦成。伍高勤。殷官揚
。黃章傳。黃樹新。每三元。和利。泰興
公司。簡業存。馬華傑。趙氏。鄭添祥
。周錦祥。周愛強。沈金灶。伍耀威。
黃生元。李松。蔡榮。黃華。黃昂
。黃樹本。黃榮。黃景。廖文卓
。黃寬。黃夫人。每二元。黃國華。黃英共
五元。

借款部
樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部
貴客欲投資者
勿失好機會
穩當抵押品保
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本部
查閱當業為解
答

實業部
燕梳部
常有生意樓宇
房屋出售及代
理各種燕梳

雲坤洪門民治黨通告
為通告事。六月廿九號(舊曆五月
十三日)。為開選黨部。照本黨以
關帝為千古聖。德業崇隆。其忠肝義
胆。勇氣壯志。在在均足為我洪人之模
範。本黨每年均按時舉行祭禮。仰我黨
員。請於該日正午十二時。踴躍赴會。
共同禮拜。以示敬。而昭敬。此佈。
中國洪門民治黨雲坤支部公啟
公一九五八年六月廿一日

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話: MU 4-8634

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.
利財實業公司(華人)黃秀英
電話: 辦事處 CNE 3125
住宅 CNE 5743

Sunrise
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
115 MAIN STREET, VANCOUVER 17 B.C. CANADA

簡氏傢私電器有限公司
僑胞佳音: 本號準備喬遷
是週傢私電器大平賣
電話 MU. 3-8036
華區九號打街西

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
中國經理公司簡林逸娟謹啟
寓: HA. 6903Y 寫字樓: MU. 3-7451 MU. 3-7452

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender
簡而明啟
住所: HA. 6900Y
寫字樓: MU. 1-3241

黃洲
Chow Wong's Studio
攝影家
國泰藝術攝影院, 青年藝術家
黃洲君會替你攝一幀令你滿
意的照片。
藝術人像 結婚禮照
家庭社團特約外影快捷妥當
2591 E. HASTINGS ST. HA. 3185
VANCOUVER 6 B.C.